



Übersetzen Englisch – Deutsch: Lernen mit System

Karin Königs

 **Download**

 **Online Lesen**

Übersetzen Englisch – Deutsch: Lernen mit System Karin Königs

 [Download Übersetzen Englisch – Deutsch: Lernen mit System ...pdf](#)

 [Online Lesen Übersetzen Englisch – Deutsch: Lernen mit System ...pdf](#)

Übersetzen Englisch – Deutsch: Lernen mit System

Karin Königs

Übersetzen Englisch – Deutsch: Lernen mit System Karin Königs

Strukturbedingten Übersetzungsprobleme, die dadurch entstehen, dass zwei Sprachsysteme an bestimmten Stellen unterschiedlich funktionieren, treten immer wieder auf. Dieses Buch untersucht die wichtigsten strukturbedingten Probleme der englisch-deutschen Übersetzung, präsentiert mögliche Übersetzungsvarianten auf übersichtliche und einprägsame Weise und demonstriert und kommentiert diese anhand authentischer Belege. Möglichkeiten zur Festigung und Vertiefung bietet die beigelegte CD-ROM mit ca. 500 Seiten zusätzlichen Textmaterials, das eine Vielzahl weiterer Übersetzungsbeispiele und Erläuterungen enthält. Zu zahlreichen Kapiteln werden Zusatzmaterialien (für Dozenten auf Anfrage mit Lösungsvorschlägen) als kostenloser Download angeboten.

Das Buch ist als Lehrbuch für Einrichtungen gedacht, die auf hohem Niveau eine Übersetzer- und/oder Dolmetscherausbildung anbieten. Es eignet sich aber auch zum Selbststudium: Angehende Übersetzer und Dolmetscher können sich anhand dieses Buches Problembereiche der englisch-deutschen Übersetzung selbst erarbeiten und so ein solides Grundwissen auf diesem Gebiet erwerben; im Beruf stehende Übersetzer können vorhandenes Wissen theoretisch fundieren, ergänzen und vertiefen.

â€žDieses Buch scheint mir das derzeit nützlichste und erfahrungsgestützte Lehrbuch des E-D-Übersetzens zu sein, das ich kenne.â€œ

(Prof. Dr. Rainer Kohlmayer, FASK-Germersheim)

Lesen Sie Ãœbersetzen Englisch â€“ Deutsch: Lernen mit System von Karin KÃ¶nigs fÃ¼r online ebook

Ãœbersetzen Englisch â€“ Deutsch: Lernen mit System von Karin KÃ¶nigs Kostenlose PDF d0wnl0ad, HÃ¶rbÃ¼cher, BÃ¼cher zu lesen, gute BÃ¼cher zu lesen, billige BÃ¼cher, gute BÃ¼cher, Online-BÃ¼cher, BÃ¼cher online, Buchbesprechungen epub, BÃ¼cher lesen online, BÃ¼cher online zu lesen, Online-Bibliothek, greatbooks zu lesen, PDF Beste BÃ¼cher zu lesen, Top-BÃ¼cher zu lesen Ãœbersetzen Englisch â€“ Deutsch: Lernen mit System von Karin KÃ¶nigs BÃ¼cher online zu lesen.

Online Ãœbersetzen Englisch â€“ Deutsch: Lernen mit System von Karin KÃ¶nigs ebook PDF herunterladen

Ãœbersetzen Englisch â€“ Deutsch: Lernen mit System von Karin KÃ¶nigs Doc

Ãœbersetzen Englisch â€“ Deutsch: Lernen mit System von Karin KÃ¶nigs Mobipocket

Ãœbersetzen Englisch â€“ Deutsch: Lernen mit System von Karin KÃ¶nigs EPub